

A la recherche des oiseaux endémiques de Nouvelle Zélande

15 novembre au 3 décembre 2005

Georges Oliosio, le Mail, 26230 Grignan (France)

georges.oliosioATwanadoo.fr

Ce voyage était organisé par Destination Nature. Nous étions six, y compris l'accompagnateur Alain Guillemont.

Transports

Vols : Roissy – Londres et Londres – Roissy avec BMI

Londres – Los Angeles – Auckland et retour avec Air New Zealand (ainsi que le vol intérieur Queenstown – Auckland).

Sur place, nous avons utilisé un minibus Toyota dans l'île du nord et un Ford Transit dans l'île du sud. Disons que le second était nettement plus adapté pour le transport de 6 personnes et de leurs bagages...

Les routes sont bien entretenues, même celles de terre. La circulation (qui se fait à gauche) est peu dense (sauf à Auckland en semaine) et plutôt tranquille, même si par moments nous avons trouvé les poids lourds envahissants...

Le carburant est nettement moins cher qu'en France puisqu'il est à peu près au même prix en dollars néo-zélandais que chez nous en euros (1 euros = 1,68 dollars NZ). Ainsi le litre de gasoil était aux environs de 0,97 dollars, soit 0,57 €.

Logements

La plupart du temps nous avons dormi dans des motels confortables (ils sont nombreux dans le pays) avec parfois des logements beaucoup plus simples comme à Milford Sound, Bluff ou Queenstown.

Nourriture

L'organisation des journées a fait que les deux principaux repas étaient le petit déjeuner (copieux) le plus souvent de type anglo-saxon (œufs et bacon en général) et celui du soir, pris au restaurant. Il y a peu de variété dans les menus d'un restaurant à l'autre. Assez curieusement on n'y trouve pratiquement jamais de viande de mouton... Nous avons particulièrement apprécié la langouste mangée au bord de la mer (et de la route) près de Kaikoura et le dernier repas en commun à Queenstown.

Pas de repas important au milieu de la journée, mais un sandwich et des fruits achetés dans un libre service ou une station service. Les prix sont équivalents aux prix français, parfois même légèrement moins élevés.

Météo

Apparemment, nous avons eu beaucoup de chance. Du beau temps durant tout le séjour, à l'exception d'un violent orage le 21 au soir un peu avant d'arriver à Kaikoura et beaucoup de vent le lendemain ce qui a obligé le report des sorties en mer.

Si non, pas une goutte de pluie jusqu'au samedi matin de notre départ, une mer d'huile et un soleil resplendissant à Milford Sound !

Bien entendu, c'était la fin du printemps... Les températures tournaient autour de 6° à 8°C le matin et de 20° à 25° l'après-midi, l'idéal quoi !

Paysages

Ils ne sont pas trop dépaysants sauf certains sites particulier comme les zones volcaniques actives ou les grandes forêts de l'île du sud. Les villes ressemblent beaucoup aux petites agglomérations d'Amérique du nord (petites maisons de bois avec jardins) et sont très étendues. Il faut dire qu'il y a de la place !

Sauf dans l'île du nord où nous avons vu quelques vergers (kiwis, pommes), les paysages agricoles sont surtout constitués de vastes herbages où paissent beaucoup de vaches et de moutons, mais aussi de beaux troupeaux de biches.

C'est dans l'île du sud que la végétation autochtone a été le mieux conservée. Les forêts originelles y couvrent encore d'immenses étendues, surtout dans le Fiordland.

Malheureusement, en maints endroits, elles ont souvent été remplacées par des plantations d'eucalyptus et de pins.

Les Southern Alps qui s'étendent comme une colonne vertébrale à travers l'île du sud offrent des paysages grandioses avec des sommets couverts de neige, de larges vallées glaciaires et de nombreux lacs. Au-dessus de 1000 m, on est déjà dans le milieu alpin...

Faune

La question des mammifères terrestres sera vite réglée puisque les seules espèces autochtone sont quelques chauves-souris (nous n'en avons vu aucune). Par contre, les espèces introduites, si elles ne sont pas nombreuses, sont abondantes. Belette, Possum, Chat, Vison ont fait des dégâts considérables dans la faune autochtone. Lapin et cerf dans la végétation.

Les mammifères marins sont facilement visibles, surtout les otaries *Arctocephalus forsteri* que l'on peut admirer de très près un peu partout le long des côtes.

Nous n'avons vu aucun des reptiles (2 gros lézards, un gecko et 2 scinques) et amphibiens (du genre *Leiopelma*) autochtones, tous devenus très rares et en voie d'extinction.

Pour les oiseaux endémiques, la situation n'est pas particulièrement brillante. Si l'on excepte quelques espèces de passereaux et le tadorne, la plupart des espèces ne sont pas dans un très bon état de conservation. La destruction des milieux et l'introduction de nombreux prédateurs ont déjà fait disparaître plusieurs espèces tandis que d'autres sont en grave danger. Les Néozélandais ont pris des mesures draconiennes pour stopper ce déclin. De petites îles côtières ont été débarrassée des prédateurs qui y avaient été introduits et des espèces menacées y ont été déplacées, certaines d'entre elles ne subsistant plus que dans ces refuges. Ce type d'opération continue à l'heure actuelle... Chez les passereaux nicheurs, le taux d'endémisme est de 87 % si on ne prend pas en compte les espèces introduites. Il reste de 45 % en prenant en compte les introduits. Sur les 131 espèces observées, 30 (23 %) figurent dans la liste des espèces menacées de BirdLife International. Il faut leur ajouter 7 autres espèces « Near Threatened » et, beine entendu, *Oceanites maorianus* qui était considéré comme éteint lors de la parution de la liste.

Un ornithologue européen qui arrive à l'aéroport d'Auckland n'est pas trop dépaysé... les premières espèces observées y sont le merle noir, la grive musicienne, le chardonneret, le verdier, le moineau domestique, mais aussi le martin triste. Comme égarée au milieu de ce cortège d'espèces introduites, quelques hirondelles messagères... En beaucoup de sites, les oiseaux introduits dominent largement les autochtones...

Itinéraire

Île du nord

15/11/2005. Arrivée à Auckland à 5h locales. Longue discussion avant de récupérer un véhicule capable de transporter personnes et bagages. Dans les jardins, nid de **grive**

musicienne, quelques observations du **zostérops à dos gris** (une des rares espèces locales communes) et passage rapide d'une **tourterelle tigrine** (introduite d'Asie), la seule que nous verrons durant notre voyage. En route ensuite vers Orewa, station balnéaire un peu au nord d'Auckland, sur le golfe d'Hauraki. Pendant le parcours, quelques **busards de Gould** et **vanneaux soldats**.

Après avoir déposé nos valises à l'Orewa Motor Lodge (confortable) et vu notre premier **tui cravate-frisée** dont le chant varié nous accompagnera tout le voyage, nous nous mettons en route pour Waipu Cove, un estuaire qui abrite une sterne rare. Nous ne serons pas déçus, pas tous du moins, un individu de **sterne néréis** vient se poser à quelques mètres de moi, renonçant à lutter contre le vent. Aux environs, plusieurs couples d'**huîtres variables** paradent, se laissant approcher à quelques mètres... Belles observations aussi d'une dizaine de **pluviers roux**, une espèce peu commune elle aussi (cela risque de devenir une litanie !) et d'un **pluvier anarhynque** au bec curieusement tourné vers la droite !
Retour à Orewa pour la nuit, 2 **fous australs** passent très près de la plage...

16/11/2005. Nous quittons Orewa pour Sandspit où nous prenons le bateau pour passer une journée et une nuit dans l'île de Tiritiri Matangi, une de ces perles débarrassée de ses prédateurs. Que dire, les oiseaux y abondent, pas toujours faciles à voir... Parmi eux deux espèces très rares, la **talève takahé**, ralliés non volant endémique dont il ne reste qu'un peu plus de 200 individus ; ceux présents (déplacés) sur l'île sont faciles à voir, peut-être même trop faciles, certains n'hésitant pas à monter sur vos genoux, et les ongles sont longs et aigus ! Trois autres espèces endémiques très rares ont été introduites dans ce refuge, le **méliophage hihi** (moins de 2000 individus), le **crédion rounoir** (environ 650 individus) et le **glaucope cendré** (moins de 1500 individus). Belles observations nocturnes de l'arrivée sur la plage de plusieurs **manchots pygmées** ainsi que d'une **ninox boubouk**, le seul nocturne que nous verrons, le seul autochtone d'ailleurs.

17/11/2005. Nous quittons l'île très tôt le matin pour prendre presque aussitôt un autre bateau, une journée en mer dans le golfe d'Hauraki nous attend... Heureusement, la mer est assez calme. Première observation du **pétrel de Hall**... Des centaines de puffins se massent par moment autour du bateau, plus de 2000 **puffins volages**, quelques dizaines de **puffins à pieds pâles**, des **puffinures plongeurs**, une douzaine de **puffins de Parkinson** et d'autres encore. Mais le clou de la journée (du voyage ?), c'est sans aucun doute l'observation d'au moins 2 **océanites de Nouvelle Zélande**, une espèce redécouverte seulement en 2003.
Retour à l'hôtel, fatigués mais contents !

18/11/2005. Nous quittons Orewa. En route d'abord vers Muriwai Beach où nous avons de fantastiques vues sur l'océan et sur une belle colonie de **fous australs**. Nous prenons ensuite la route de Miranda, un site renommé pour ses limicoles hivernants et autres. Des centaines de **barges rousses** et de **bécasseaux maubèches** sur les vasières avec une bonne dizaine de **pluviers anarhynques** très peu farouches. Une belle colonie de **sternes tara**, plusieurs dizaines d'**huîtres de Finsh** très peu différent (pas du tout ?) de notre espèce européenne et d'**échasses d'Australie**. Un peu à part, dans une lagune, quelques bécasseaux nous donnent du fil à retordre, 8 **bécasseaux à queue pointue** voisinent (belles leçons !) avec deux **bécasseaux tachetés**, les différences sont parfois plus subtiles que ne le laissent supposer les guides ! Il y avait aussi 3 **pluviers fauves** vus par une partie du groupe seulement. Nous gagnons enfin Rotorua, ville thermale située au cœur d'une région volcanique. Thermale, on le respire à plein nez ! Une odeur de soufre enrobe la ville, des fumeroles sortent des égouts et des berges du lac... Nous y verrons cependant 4 **grèbes de Nouvelle Zélande** qui nous semblent intermédiaires entre le castagneux et le cou noir.

19/11/2005. Après une visite au geyser de Waiatapu, spectaculaire mais très touristique (je dirai même attrape-touristes !), nous prenons la route pour une longue journée de voiture en direction du sud. Arrêt buffet au bord d'un petit lac près de Whakamaru. Quelques canards, **sarcelle australasienne, canard bridé, fuligule de Nouvelle Zélande** mais aussi l'inévitable **colvert** !!

Un rapide passage dans la forêt de Pureroa nous permet de faire connaissance avec le bruyant **nestor superbe**, seulement vu en vol. Nous passons la nuit au Mountain Heights hotel, pas loin de la toute petite station de sports d'hiver de National Park. Dans la cour, un **pipit austral** picore, peu farouche. On ne peut pas dire qu'il ressemble vraiment au pipit de Richard auquel il est parfois rattaché !

20/11/2005. Encore une longue journée de route. Avant de partir, une marche matinale le long de la route me permet de bien observer plusieurs **mégaluures matata**. Nous remontons la Maunganui Atenui River à la recherche du **canard bleu** dont nous trouvons un couple dans le torrent, juste devant une propriété au nom bien trouvé de Blue Duck Cottage ! Nuit dans la région de Palmerston North.

21/11/2005. Dernière matinée dans l'île du nord. En route vers Wellington où nous prenons le ferry à travers le détroit de Cook. Sur le port, une **aigrette sacrée**, la seule du voyage, et notre premier **cormoran moucheté**. Peu d'oiseaux durant la traversée si ce n'est une bonne centaine de **prions colombes** et un **puffin du Westland**.

Nous débarquons à Stenton où nous attend notre nouveau véhicule et prenons la route de Kaikoura, renommée pour ses mammifères marins. Les otaries sont nombreuses sur les rochers au bord de la route, mais l'orage gronde, violent, et nous ne nous arrêtons pas. Arrivée au Sea View Lodge où le patron nous accueille en jouant la Marseillaise à l'accordéon !

22/11/2005. Nous devons normalement passer la journée en mer, mais celle-ci en a décidé autrement... Tout est reporté au lendemain. De la plage quelques belles observations quand même. Plus de 2000 **puffins de Hutton** pêchent dans la baie. Ils sont brièvement rejoints par un **albatros royal du sud** et quelques **albatros de Salvin**. Nous partons à la recherche de la guifette des galets qui fréquente les lits des grands cours d'eau, en vain. Un arrêt à côté de l'hippodrome de South Bay nous permet de bien observer deux couples de **pluviers à double collier** dont l'un est accompagné de 2 très jeunes poussins.

23/11/2005. Le temps est au grand beau ! Matinée en mer pour une sortie touristique à la recherche des baleines. Le résultat n'est pas terrible, seul un **cachalot** se montrera, mais il nous permettra de belles observations. On remet ça l'après-midi, mais en comité beaucoup plus restreint (8 personnes) à la recherche des albatros. Le patron du bateau connaît bien son affaire ! Après moins d'une heure, il immerge quelque substance odorante (!!) et nous voilà entouré d'albatros et de puffins... Les plus nombreux sont les **albatros de Salvin**, mais parmi ces espèces géantes, nous pouvons admirer à quelques mètres, parfois à quelques centimètres seulement, **albatros des antipodes, albatros de Gibson, albatros royal du sud, albatros à tête blanche**, de très nombreux **damiers du Cap** et **puffins du Westland**, mais aussi quelques **puffins de Buller, puffin à bec grêle** (1), **puffin à menton blanc** (1), sans oublier les **pétrels de Hall** très hargneux !

Côté mammifères, quelques **lagénorhynques obscurs** et, bien entendu, des **otaries** !

Fin de la journée à nouveau à la recherche de la **guifette des galets** que nous trouvons enfin sur la rivière Waiau où nous observons aussi deux **colins de Californie**, autre espèce introduite commune.

24/11/2005. En route aujourd'hui pour la région du Mont Cook, point culminant du pays dans le centre de l'île du sud. En route, sur les bords du lac Pukaki, observation lointaine de 2 **échasses noires**, une des espèces les plus rares du monde (moins de 40 individus à l'état sauvage). Elles étaient en compagnie d'**échasses d'Australie** et il y avait peut-être quelques individus hybrides (mais il pouvait aussi s'agir de jeunes **échasses noires**).

Un bref arrêt près de l'hôtel Héritage, sur la route du Mont Cook nous permet de voir un **faucon de Nouvelle Zélande**. Nous continuons notre route vers Omarama et son camping (Top 10) pas très accueillant...

Heureusement, sur la rivière Akurini toute proche, une magnifique **échasse noire** se laisse observer durant de longues minutes avant d'être chassée par une **échasse d'Australie**.

25/11/2005. Nous quittons le centre de l'île pour retourner vers la côte orientale, plus précisément vers la péninsule d'Otago. En route, première observation d'un adulte de **spatule royale**. Nous laissons nos valises à Portobello puis gagnons Onou, à l'extrémité de la péninsule où nous pouvons voir à travers une vitre fumée 4 **albatros royal du nord** en train de couvrir alors que deux autres survolent le site, impressionnant ! Belles observations aussi du **manchot antipode** dans une réserve fort bien aménagée pour les oiseaux et le public. Prenant que de voir ces oiseaux arriver à la nage et traverser à pied la longue plage de sable.

26/11/2005. Aujourd'hui, dernière étape avant de quitter l'île du sud. Ce sera aussi l'une de mes rares journées sans observation d'une nouvelle espèce. Une marche jusqu'au Nugget Point nous offre la vue d'un seul **lion de mer de Nouvelle Zélande** au milieu de nombreuses **otaries**. Curieux aussi que ces **spatules royales** nichant sur des îlots rocheux battus par les vagues. Une visite dans la forêt de Catlins et sur la rivière du même nom n'apporte rien de nouveau si non l'observation d'un couple de **tadorne de paradis** alarmant violemment. C'est un endémique commun. Nous couchons à Bluff dans un hôtel historique, l'un des premiers bâtiments construits dans ce port en perte de vitesse.

27/11/2005. Traversée vers l'île Stewart. Rien de bien spectaculaire à Oban, la seule agglomération de l'île (500 habitants). Nous passons l'après-midi sur la petite île d'Ulva, à quelques minutes d'Oban. Magnifique forêt originelle parcourue de sentiers bien entretenus. A notre arrivée, sur la plage, un couple de **râles weka** et son jeune se laisse admirer ; j'en verrai d'autres dans la forêt, toujours peu farouches. Belles observations de **miros rubisoles** très confiants et curieux. Ici le **mohoua pipi** est commun tout comme les **perruches à tête d'or** et de **Sparman**. Belles observations aussi de **nestor superbe** et de **crédion rounoir**.

28/11/2005. La journée a commencé très tôt... En effet, une sortie commencée la veille vers 21h à la recherche du **kiwi austral** s'est prolongée jusqu'à 2h du matin avant d'être couronnée de succès. Mais cette attente n'a pas été vaine et nous a permis de belles observations de cette espèce curieuse. L'après-midi, journée de marche aux environs d'Oban. Sur la mer, observation fugitive et lointaine de **gorfou du Fiordland**.

29/11/2005. Retour sur l'île du sud avec nos dernières observations de **pétrel de Hall**, d'**albatros à tête blanche** et de **damiers du Cap**. Nous récupérons nos bagages à l'hôtel à Bluff puis prenons la route de la côte occidentale, plus exactement du Milford Sound. En route sur l'Aporimo River, longue observation d'un **pluvier à face noire** qui est un peu l'équivalent de notre petit gravelot. A ses côtés, nettement plus gros, 3 **pluviers à double collier**.

Nous traversons ensuite les forêts du Fiorland sur une route très spectaculaire. Un arrêt nous permet d'observer plusieurs **xéniques grimpeurs**, un endémique assez commun dans la région.

La route grimpe jusqu'à l'Homer Tunnel. Nous sommes aux environs de 800 m d'altitude, mais le paysage y est déjà alpin ; les glaciers laissent s'échapper de longues cascades... Dans les blocs rocheux un couple de **xéniques des rochers** transporte de la nourriture jusqu'à un nid bien caché dans une crevasse et que nous ne rechercherons pas. De retour au parking, 2 **nestors kéa** se sont installés sur le toit d'un véhicule posant comme des stars devant les flash de japonais émerveillés et effrayés à la fois.

Logement au Milford Sound Lodge, pas terrible.

30/11/2005. Petite croisière matinale sur le Milford Sound avec de belles observations de **gorfous du Fiordland**. Nuit à Te Anau.

01/12/2005. Nous gagnons ensuite la ville très touristique de Queenstown en passant par Glenorchy et la région du lac Sylvan où nous finissons enfin par trouver 2 individus de **mohoua à tête jaune**, espèce que nous avons cherché en vain la veille. Sur le chemin du retour vers Queenstown, nous subissons les attaques spectaculaires et précises (qui ont laissé des traces cuisantes) d'un couple de **faucons de Nouvelle Zélande**.

Sur le lac de Queenstown, un couple de **grèbes huppés** nage avec son jeune ; l'espèce est rare ici. Nuit à l'auberge de jeunesse, pas convainquant !

02/12/2005. Queenstown est une ville hypertouristique à la fois station d'hiver et d'été, surmontée par un spectaculaire tremplin destiné aux parapentistes. Sur les berges du lac, les oiseaux d'eau sont nombreux et très peu farouches... **mouettes de Buller, tadornes de paradis, canards à sourcils, fuligules de Nouvelle Zélande, foulque macroule** (une espèce autochtone, pas une introduite), **canards colverts, cormorans pie, goélands dominicains...** Nous allons passer la journée vers le Haast Pass, dans les montagnes après Makarora. Nouvelles belles observations du **mohoua à tête jaune** et du **faucon de Nouvelle Zélande**. Nouvelle nuit à l'auberge de jeunesse...

03/11/2005. Dernière journée en Nouvelle Zélande... Départ par Air New Zealand à 10h30 vers Auckland où nous arrivons à 12h pour repartir vers 23h pour Los Angeles, Londres et Paris.

Courte visite au zoo d'Auckland où nous pouvons observer une espèce que nous n'avons pas trouvé, le **kiwi de Mantel** et les dernières observations du **tui cravate-frisée**.

Livres et sites internet utilisés

Deux ouvrages emportés seulement, et pas épais !

- The hand guide to the birds of New Zealand (Robertson & Heather). 168 pages, petit format, complet (planches, sites, cartes). Il existe une version plus développée de ce guide, mais nettement plus lourde.
- Field guide to New Zealand Seabirds. (Parkinson). 136 pages. Chaque espèce est représentée par une photo. Malheureusement, pour les albatros par exemple, ces photos représentent des oiseaux posés, aucune d'oiseau en vol. Le seul intérêt réside dans le fait qu'il utilise la nouvelle classification. On peut s'en passer.

J'avais également emporté un CD de chants d'oiseaux acheté sur internet. Peut être utile ; nous l'avons utilisé pour rechercher avec succès le mohoua à tête jaune ; sans succès par contre pour le coucou de Nouvelle Zélande.

Deux sites internet intéressants

- www.wrybill-tours.com sur lequel vous trouverez toutes sortes de renseignements sur les espèces et les sites ainsi qu'une liste à jour des oiseaux de Nouvelle Zélande.
- www.osnz.org.nz le site de la société ornithologique de Nouvelle Zélande

Liste commentée des espèces observées

Les espèces (noms et ordre) sont celles de « **the 'official' New Zealand Birders checklist** » publiée par B. Stephenson et S. Saville pour Wrybill tours.

Cependant, nous avons séparé les espèces autochtones de celles qui ont été introduites. Les noms des espèces endémiques sont soulignés.

Espèces autochtones

1. Kiwi austral *Apteryx australis* Southern Brown Kiwi. Uniquement lors d'une recherche guidée sur l'île Stewart. Un mâle et une femelle ont été observés vers 1h du matin en lisière d'une forêt et d'une plage. Belle observation.
2. Grèbe huppé *Podiceps cristatus* Great Crested Grebe. L'espèce n'est pas commune en Nouvelle Zélande. Vue seulement le 24/11 sur le lac Benmore, près d'Onamara (1 ind.) et les 30/11 et 01/12 devant Queenstown où un couple est accompagné d'un jeune déjà capable de plonger.
3. Grèbe de Nouvelle Zélande *Poliiocephalus rufopectus* New Zealand Grebe. Le 19/11, 9 sur le lac de Rotorua, près du terrain de golf. Le 20/11, 6 sur le lac Kario.
4. Albatros des antipodes *Diomedea (exulans) antipodensis* Antipodean (Wandering) Albatross. Un le 23/11 au large de Kaikoura.
5. Albatros de Gibson *Diomedea (exulans) gibsoni* Gibson's (Wandering) Albatross. Plusieurs le 23/11 au large de Kaikoura. L'Albatros hurleur a récemment été séparé en plusieurs bonnes espèces.
6. Albatros royal du nord *Diomedea (epomophora) sanfordi* Northern Royal Albatross. Le 25/11, une visite à Onou nous a permis de voir quatre individus en train de couvrir et deux autres en vol, impressionnant !
7. Albatros royal du sud *Diomedea epomophora* Southern Royal Albatross. Quelques-uns le 23/11 au large de Kaikoura où nous l'avons aussi vu de la plage.
8. Albatros à sourcils noirs *Thalassarche melanophris* Black-browed Albatross. Un le 23/11 au large de Kaikoura.
9. Albatros à tête blanche *Thalassarche (cauta) steadi* White-capped Albatross. Un le 23/11 au large de Kaikoura,
10. Albatros de Salvin *Thalassarche (cauta) salvini* Salvin's Albatross. Sans conteste le plus commun des albatros observés. Plusieurs dizaines le 23/11 au large de Kaikoura, mais aussi quelques-uns vus de la plage. Deux les 27 et 29/11 lors des traversées entre Bluff et Oban.
11. Puffin à pieds pâles *Puffinus carneipes* Flesh-footed Shearwater. Commun le 17/11 dans le golfe d'Hauraki. Seulement 3 le 23/11 au large de Kaikoura.
12. Puffin de Buller *Puffinus bulleri* Buller's Shearwater. Un le 22/11 au nord de Kaikoura, mais seulement 4 le 23/11 au large de Kaikoura.

13. Puffin fuligineux *Puffinus griseus* Sooty Shearwater. Vu à Onou le 25/11, Nugget Point le 26/11 et entre Bluff et Oban les 26 et 27/11. Une dizaine de chanteurs le 28/11 à Acker's Point, Stewart Island (2 posés).
14. Puffin à bec grêle *Puffinus tenuirostris* Short-tailed Shearwater. Un le 23/11 au large de Kaikoura.
15. Puffin volage *Puffinus gavia* Fluttering Shearwater. Le 16/11, 4 dans le golfe d'Hauraki. Au moins 2000 en pêche et posés le lendemain. Plus de 50 le 21/11 entre Wellington et Picton. Encore 2 le 25/11 à Taiaroa.
16. Puffin de Hutton *Puffinus huttoni* Hutton's Shearwater. Au moins 2000 en pêche le 22/11 devant la plage de Kaikoura. Abondant le lendemain lors de la sortie en mer.
17. Petit Puffin *Puffinus assimilis* Little Shearwater. Un douzaine le 17/11 dans le golfe d'Hauraki.
18. Puffinure plongeur *Pelecanoides urinatrix* Common diving-petrel. Une dizaine le 17/11 dans le golfe d'Hauraki. Nombreux les 27 et 29/11 entre Bluff et Oban.
19. Puffin de Parkinson *Procellaria parkinsoni* Black Petrel. Une douzaine le 17/11 dans le golfe d'Hauraki.
20. Puffin du Westland *Procellaria westlandica* Westland Petrel. Une dizaine le 21/11 dans le détroit de Cook. Nombreux le 23/11 au large de Kaikoura.
21. Puffin à menton blanc *Procellaria aequinoctialis* White-chinned Petrel. Un le 23/11 au large de Kaikoura.
22. Damier du Cap *Daption capense australe* Cape Petrel (Cape Pigeon). Abondant le 23/11 au large de Kaikoura. Vu aussi en petit nombre le 25/11 à Onou, le 26/11 à Nugget Point et le 29/11 entre Oban et Bluff.
23. Pétrel de Hall *Macronectes halli* Northern Giant-Petrel. Un le 17/11 dans le golfe d'Hauraki. Une bonne dizaine le 23/11 au large de Kaikoura. Deux le 29/11 entre Oban et Bluff. Vu aussi de la côte le 22/11 devant la plage de Kaikoura et à South Bay et le 27/11 près d'Oban.
24. Prion colombe *Pachyptila turtur* Fairy Prion. Deux le 17/11 dans le golfe d'Hauraki et plus de 100 le 21/11 durant la traversée entre Wellington et Stenton.
25. Pétrel de Cook *Pterodroma cooki* Cook's Petrel. Une cinquantaine le 17/11 dans le golfe d'Hauraki.
26. Pétrel noir *Pterodroma macroptera* Grey-faced Petrel. Le 17/11, 3 dans le golfe d'Hauraki.
27. Océanite de Nouvelle Zélande *Oceanites maorianus* New Zealand Storm Petrel. Redécouverte seulement en 2003, cette espèce ne figure pas dans les guides. Nous en avons vu au moins 4 individus le 17/11 dans le golfe d'Hauraki.
28. Océanite frégate *Pelagodroma marina* White-faced Storm-Petrel. Une bonne dizaine le 17/11 dans le golfe d'Hauraki. Un comportement vraiment caractéristique. Pattes pendantes, on dirait qu'il rebondit sur l'eau.
29. Manchot antipode *Megadyptes antipodes* Yellow-eyed Penguin. Cette espèce ne compte que moins de 4000 individus. Nous avons pu en observer une douzaine dans une réserve aménagée à Onou le 25/11, certains couvant, d'autres sortant de la mer. Le 26/11, près de Nugget Point, j'ai trouvé un individu en train de couver sous la végétation, plusieurs dizaines de mètres au-dessus de la mer. On se demande bien comment ces oiseaux font pour se hisser ainsi dans des terrains très accidentés !
30. Manchot pygmée *Eudyptula minor* Little Penguin. Commun à Tiritiri Matangi avec des individus en train de couver. Cette espèce aussi se révèle capable de véritables exploits athlétiques ! Vu aussi en train de couver à Onou. En mer dans le golfe d'Hauraki, devant Oban et entre Oban et Bluff.

31. [Gorfou du Fiorland *Eudyptes pachyrhynchus* Fiordland crested Penguin](#). Deux le 28/11 en mer devant Oban. Le 30/11, une dizaine d'individus dans le Milford Sound, tant nageant que sur la berge. La population mondiale de cette espèce ne dépasse pas 6000 individus.
32. Fou austral *Morus serrator* Australasian Gannet. Vu dès le 15/11 à Orewa où 2 individus longent la plage à moins de 10 m, puis le même jour à Waipu Cove. Nombreux le 17/11 dans le golfe d'Hauraki où il y a une belle colonie. Autre colonie, très spectaculaire et facilement accessible, le 18/11 à Muriwai Beach. A voir ! A part un le 22/11 au nord de Kaikoura, les derniers sont observés du ferry entre Wellington et Stenton.
33. Grand Cormoran *Phalacrocorax carbo novaehollandiae* Great Cormorant. Vu sur toutes les côtes en petit nombre.
34. Cormoran varié *Phalacrocorax varius* Pied Cormorant. Répandu sur toutes les côtes. Vu aussi dans l'intérieur à Rotorua. Facilement différentiable du Cormoran pie par la taille nettement plus importante.
35. Cormoran noir *Phalacrocorax sulcirostris* Little Black Cormorant. Observé seulement sur le lac de Rotorua les 18 et 19/11. Attention aux confusions avec certains cormorans pie qui peuvent être totalement noir. La forme du bec est déterminante.
36. Cormoran pie *Phalacrocorax melanoleucos* Little pied Cormorant. Le plus commun des cormorans, vu aussi bien sur les côtes que sur certains lacs de l'intérieur.
37. [Cormoran bronzé *Leucocarbo \(Phalacrocorax\) chalconotus* Stewart Island Shag](#). Commun dans les eaux de Stewart. Nous l'avons vu aussi à Onou où il y a une belle colonie.
38. [Cormoran moucheté *Stictocarbo \(Phalacrocorax\) punctatus* Spotted Shag](#). Un immature le 21/11 dans le port de Wellington. Commun sur les côtes de l'île du sud et de l'île Stewart.
39. Aigrette à face blanche *Egretta novaehollandiae* White-faced Heron. Nous l'avons vue à peu près partout, tant sur les côtes qu'au bord des lacs et des cours d'eau.
40. Aigrette sacrée *Egretta sacra* Eastern Reef Heron. Une seule observation d'un individu le 21/11 dans le port de Wellington.
41. Spatule royale *Platalea regia* Royal Spoonbill. Magnifique espèce. Un adulte le 25/11 au bord d'une rivière à Kakanui. Petite colonie et un nid isolé sur des îlots rocheux avec végétation rabougrie le 26/11 à Nugget Point. Le 26/11, 6 au bord de la Catlins River, une à Papatoua et 2 avant d'arriver à Bluff.
42. [Tadorne de paradis *Tadorna variegata* Paradise Shelduck](#). Une des espèces les plus répandue. Observée partout, souvent avec des jeunes. Peu farouche.
43. [Canard bleu *Hymenolaimus malacorhynchos* Blue Duck](#). Malgré nos recherches dans les rivières de montagne, nous n'avons vu qu'un couple, le 20/11 sur la Maunganui Ateno River, de cette espèce dont il ne subsiste qu'un eu plus de 2000 individus.
44. Canard à sourcils *Anas superciliosa* Pacific grey Duck. Observé çà et là. Par exemple, le 20/11 sur la Maunganui Ateno River, une femelle est accompagnée de 10 poussins de 3 jours environ ; le 24/11 au camping d'Omarana, 2 femelles ont chacune 8 poussins ; présent aussi en ville à Queenstown. S'hybride avec le colvert.
45. Sarcelle australasienne *Anas gracilis* Grey Teal. Ne nous a pas semblé très répandue. Une dizaine le 19/11 sur le lac près de Whakamaru. Le 20/11, 5 sur le lac Kario. Une seule le 24/11 sur le lac Benmore. Une bonne centaine le 25/11 à Kakanui et 1 le 30/11 à Milford Sound.
46. [Sarcelle de Nouvelle Zélande *Anas chlorotis* Brown Teal](#). Il ne reste que moins de 2000 individus de cette espèce. Seule observation d'un individu les 16 et 17/11 sur l'île de Tiritiri Matangi où l'espèce a été introduite.

47. Canard bridé *Anas rhynchos* Australasian Shoveler. Peu d'observation de cette espèce que j'avais déjà observée ... en Camargue ! Trois dont un mâle le 19/11 sur le lac près de Whakamaru. Le 20/11, 3 sur le lac Kario. Un couple le 24/11 sur le lac Pukaki. Un couple le 29/11 sur la rivière Aporimo.
48. Fuligule de Nouvelle Zélande *Aythya novaeseelandiae* New Zealand Scaup. Répandu. Une centaine le 25/11 sur le lac Benmore. Vu aussi en ville à Rotorua, Te Anau ou Queenstown ; Ressemble un peu au nyroca.
49. Busard de Gould *Circus approximans* Swamp (Australasian) Harrier. Il n'y a que 2 espèces de rapaces nicheurs dans le pays. Le busard de Gould y est commun et répandu. Nous l'avons vu pratiquement partout en milieu ouvert.
50. Faucon de Nouvelle Zélande *Falco novaeseelandiae* New Zealand Falcon. Les individus que nous avons vus étaient très sombre. L'espèce est peu commune mais nous avons fait quelques belles observations. Un avec une proie le 24/11 près du Mont Cook. Couple très agressif le 01/12 entre Glenorchy et le lac Sylvan. Un au-dessus de la ville de Queenstown le 02/12. Ce même jour, un couple au Haast Pass.
51. Râle Wéka *Gallirallus australis* Weka. Incapable de voler, l'espèce est surtout présente sur les îles débarrassées de prédateurs. Belles observations de 3 couples avec leur poussin sur l'île d'Ulva, au large d'Oban. Un oiseau vu entre Oban et Acker's Point ; l'espèce est rare sur Stewart Island. Il s'agit d'une espèce à problèmes puisque menacée elle est introduite dans de petites îles sans prédateurs et qu'elle se conduit elle-même en redoutable prédateur !! Un joli paradoxe à résoudre...
52. Râle tiklin *Gallirallus philippensis* Buff-banded Rail. Une seule observation au bord d'un ruisseau à Orewa le 18/11.
53. Talève sultane *Porphyrio (porphyrio) melanotus* Pukeko. Commune et répandue. Vraiment différente de notre talève avec sa tête et son dos noirs. Considérée comme une espèce différente par certains auteurs.
54. Talève takahé *Porphyrio mantelli* = *P. hochstetteri* Takahé. Il ne reste plus qu'un peu plus de 200 individus de cette magnifique espèce incapable de voler. La plupart sont sur des îles sans prédateurs, quelques individus subsistant dans le Fiordland. Bien visible sur Tiritiri Matangi.
55. Marouette fuligineuse *Porzana tabuensis* Spotless Crake. Vue seulement sur Tiritiri Matangi par une partie du groupe.
56. Foulque macroule *Fulica atra* Common Coot. Peu d'observations. Quatre dont une construisant un nid le 19/11 près de Whakamaru. Quelques-unes le 20/11 sur le lac Kario et un immature les 02 et 03/12 en ville à Queenstown.
57. Barge rousse *Limosa lapponica* Bar-tailed Godwit. Une vingtaine le 15/11 à Waipu Cove ; plus de 200 le 18/11 à Miranda.
58. Tournepierre à collier *Arenaria interpres* Ruddy Turnstone. Deux le 15/11 à Waipu Cove et 1 le 18/11 à Miranda.
59. Bécasseau maubèche *Calidris canutus* Red Knot. Plus de 500 le 18/11 à Miranda.
60. Bécasseau tacheté *Calidris melanotos* Pectoral Sandpiper. Deux le 18/11 à Miranda, se tiennent avec les bécasseaux à queue pointue.
61. Bécasseau à queue pointue *Calidris acuminata* Sharp-tailed Sandpiper. Huit le 18/11 à Miranda.
62. Huîtrier de Finsch *Haematopus finschi* South Island (Pied) Oystercatcher. Commun et répandu dans l'île du sud. Nid avec 2 œufs sur l'île Stewart le 27/11. Seulement au nord d'Auckland sur l'île du nord avec 500 à 600 le 18/11 à Miranda.
63. Huîtrier variable *Haematopus unicolor* Variable Oystercatcher. La plupart sont entièrement noir, mais certains ont un peu de blanc sur le corps, parfois sur les ailes.

- Moins répandu et moins abondant que le précédent. Couple particulièrement agressif sur l'île d'Ulva le 27/11.
64. Échasse blanche *Himantopus himantopus* Pied Stilt. Parfois considérée comme une espèce à part, l'échasse d'Australie *Himantopus leucocephalus*. Répandue et parfois abondante comme à Miranda où il y en avait plus de 200 le 18/11. Couple très agressif le 25/11 à Kakanui.
 65. Échasse noire *Himantopus novaezelandiae* Black Stilt. Il s'agit d'une des espèces les plus rares du monde puisque dans la nature, ne subsistent qu'un peu moins de 40 individus, 40 autres étant dans un centre d'élevage. Le 24/11, nous avons vu au moins 2 adultes avec peut-être quelques immatures (mais pour ceux-ci les risques de confusions avec des hybrides *H. himantopus* x *H. novaezelandiae* sont importants, d'autant plus que nous étions très loin) sur les berges du lac Pukaki. Les 24 et 25/11, il y avait un adulte dans le lit de la rivière Akurini, près d'Omarana.
 66. Pluvier fauve *Pluvialis fulva* Pacific Golden Plover. Trois, le 18/11 à Miranda, vus par une partie du groupe seulement.
 67. Pluvier roux *Charadrius obscurus* New Zealand Plover (Dotterel). Une dizaine le 15/11 à Waipu Cove, puis 2 le 18/11 à Miranda. Seuls un peu plus de 1500 individus vivent encore.
 68. Pluvier à double collier *Charadrius bicinctus* Banded Dotterel. Observé à Kaikoura où il y en avait 6 sur la plage le 22/11. Le même jour, sur l'hippodrome de South Bay, 2 couples dont un avec 2 très jeunes poussins. Une quinzaine le 24/11 sur les berges du lac Pukaki et 3 le 29/11 sur la rivière Aporimo.
 69. Pluvier à face noire *Charadrius* (= *Elseyornis*) *melanops* Black-fronted Dotterel. Un seul individu vu le 29/11 sur la rivière Aporimo.
 70. Pluvier anarhynque *Anarhynchus frontalis* Wrybill. Quel curieux bec, toujours tourné vers la droite ! L'espèce est peu commune (moins de 5000 individus) et nous l'avons vue à deux reprises. Un mâle le 15/11 à Waipu Cove puis 17, très peu farouches le 18/11 à Miranda.
 71. Vanneau soldat *Vanellus miles* Masked Lapwing. Répandu et commun. Pâturages, terrain de golf, stades. Plus de 25 le 18/11 sur le stade à Orewa. Un couve le 22/11 à Kaikoura.
 72. Labbe parasite *Stercorarius parasiticus* Arctic Skua. Deux le 17/11 devant Tiritiri Matangi et un le 21/11 sur la côte au nord de Kaikoura.
 73. Goéland dominicain *Larus dominicanus* Kelp Gull. Répandu. Commun sur les côtes, un peu moins à l'intérieur.
 74. Mouette scopuline *Larus scopulinus* (= *L. novaehollandiae*) Red-billed Gull. Commune à abondante sur les côtes et parfois dans l'intérieur comme à Rotorua. Plusieurs colonies occupées à Muriwai Beach, Kaikoura, Nugget Point, etc. Le cri est vraiment très proche de celui de la mouette rieuse.
 75. Mouette de Buller *Larus bulleri* Black-billed Gull. Ressemble beaucoup au goéland railleur. C'est la mouette des eaux intérieures. Commune surtout dans l'île du sud. Particulièrement peu farouche à Queenstown.
 76. Sterne caspienne *Sterna caspia* Caspian Tern. On la voit décidément partout ! Trois le 15/11 à Waipu Cove, quelques-unes le 18/11 à Miranda et une le 23/11 au sud de Kaikoura.
 77. Sterne tara *Sterna striata* White-fronted Tern. La plus commune des sternes en Nouvelle Zélande. Vue sur toutes les côtes. Particulièrement confiante, nous avons vu des colonies installées à côté de parkings au bord de la route près de Kaikoura.
 78. Sterne néréis *Sterna nereis davisae* Fairy Tern. Très semblable à la sterne naine dont elle se distingue par la couleur du bec qui tire plus sur l'orange, sans pointe noire. La

sous-espèce endémique à la Nouvelle Zélande ne compte plus qu'une trentaine d'individus... Une le 15/11 à Waipu Cove.

79. Guifette des galets *Sterna albobriata* = *Chlidonias albobriatus* Black-fronted Tern. Répandue dans les grands cours d'eau de l'île du sud. Plus de 20 le 24/11 sur les bords du lac Benmore. Considérée comme menacée à cause des dérangements (tourisme, élevage) et de la prédation.
80. Pigeon de Nouvelle Zélande *Hemiphaga novaeseelandiae* New Zealand Pigeon. Répandu, mais jamais vu en grand nombre. Surtout dans les forêts originelles, parfois dans les jardins.
81. Nestor superbe *Nestor meridionalis* New Zealand Kaka. Plusieurs en vol le 19/11 dans le parc forestier de Pureroa. Commun à Oban et aux environs. Très belles observations sur l'île d'Ulva.
82. Nestor kéa *Nestor notabilis* Kea. Espèce surtout montagnarde. Vue uniquement dans le Fiordland. A Homer Tunnel les 29 (sur une voiture) et 30/11, sur le parking du lodge à Milford Sound le 30/11, à Cascade Creek toujours le 30/11 et au Haast Pass le 02/12.
83. Perruche de Sparrman *Cyanoramphus novaezealandiae* Red-crowned Parakeet. Vue uniquement sur les îles de Tiritiri Matangi et Ulva où elle est commune.
84. Perruche à tête d'or *Cyanoramphus auriceps* Yellow-crowned Parakeet. Une le 20/11 dans la forêt de Tongarino puis 2 le 27/11 sur l'île d'Ulva et 1 le 01/12 au lac Sylvan.
85. Coucou éclatant *Chrysococcyx lucidus* Shining Bronze-Cuckoo. Un le 22/11 dans les arbres bordant la plage de Kaikoura.
86. Coucou de Nouvelle Zélande *Eudynamis taitensis* Long-tailed Cuckoo (Koel). Un le 27/11 au-dessus de l'île d'Ulva.
87. Ninox boubouk *Ninox novaeseelandiae* Morepork. Le seul nocturne autochtone. Sur Tiritiri Matangi, une entendue puis fort bien vue le 16/11 et une entendue le lendemain.
88. Martin-chasseur sacré *Todiramphus sanctus* = *Halcyon sancta* Sacred Kingfisher. Bien répandu, mais passe assez facilement inaperçu.
89. Xénique grimpeur *Acanthisitta chloris* Rifleman. Minuscule espèce commune dans les forêts du Fiordland. Son comportement est à mi-chemin entre celui de la sittelle et celui du grimpeur.
90. Xénique des rochers *Xenicus gilviventris* Rock Wren = South Island Wren. Vu uniquement dans les gros blocs d'éboulis près de l'Homer Tunnel, sur la route de Milford Sound. Très peu farouche.
91. Hirondelle messagère *Hirundo neoxena* Welcome Swallow. Répandue sur les deux îles principales. Défend son nid avec acharnement. Pas vue sur Stewart.
92. Pipit austral *Anthus novaeseelandiae* New Zealand Pipit. Vu uniquement en altitude. Les 19 et 20/11 à National Park, le 24/11 au lac Pukaki et le 29/11 au Homer Tunnel.
93. Mégalure matata *Megalurus punctata* New Zealand Fernbird. Commun dans les buissons aux alentours de National Park, seul endroit où nous l'avons vu. Assez difficile à voir car reste caché. Cri sec caractéristique. Répond à la repasse.
94. Mohoua à tête blanche *Mohoua albicilla* Whitehead. Commun sur Tiritiri Matangi. Le 20/11, 2 à Tongarino.
95. Mohoua à tête jaune *Mohoua ochrocephala* Yellowhead. Rare. Nous l'avons cherché en vain dans les forêts bordant la route de Milford Sound. Nous avons fini par en voir 2 le 01/12 dans la forêt bordant le lac Sylvan, puis 2 autres 02/12 au Haast Pass.
96. Mohoua pipipi *Mohoua novaeseelandiae* New Zealand Brown Creeper. Commun sur l'île d'Ulva et dans les forêts du Fiordland. Certains membres du groupe l'ont également vu près de Bluff.

97. Gérygone de Nouvelle Zélande *Gerygone igata* Grey Gerygone. Répandue. L'un des endémiques les plus communs. Son chant fin et mélodieux se fait entendre presque partout.
98. Rhipidure à collier *Rhipidura fuliginosa* Grey Fantail. Également répandue et commune. Vol papillonnant et longue queue sont caractéristiques.
99. Miro mésange *Petroica macrocephala* Tomtit. Vu dans la plupart des forêts originelles. Particulièrement commun sur l'île d'Ulva.
100. Miro rubisole *Petroica australis* New Zealand Robin. Comportement et allure rappellent le rougegorge. Très confiant, vient à votre rencontre dans les sous bois. Commun dans la plupart des forêts originelles.
101. Zostérops à dos gris *Zosterops lateralis* Silvereye. Répandu et commun, y compris dans les zones résidentielles.
102. Mélinphage hihi *Notiomystis cincta* Stitchbird. Ne survit que sur quelques îles sans prédateurs. Nous ne l'avons vu que sur Tiritiri Matangi.
103. Mélinphage carillonneur *Anthornis melanura* New Zealand Bellbird. Endémique commun qui porte bien son nom. Vu un peu partout.
104. Tui cravate-frisée *Prothemadera novaeseelandiae* Tui. Le plus commun des endémiques. Sa taille et son chant font qu'il ne passe pas inaperçu. Vu partout !
105. Glaucope cendré *Callaeas wilsoni* North Island Kokako. Espèce menacée dont il reste moins de 1500 individus. Vu uniquement (3 individus) sur Tiritiri Matangi.
106. Créadion rounoir *Philesturnus (=Creadion) carunculatus* Saddleback. Vu uniquement sur les îles de Tiritiri Matangi et Ulva.

Espèces introduites

107. Cygne noir *Cygnus atratus* Black Swan. Originaire d'Australie. Présent sur pratiquement tous les plans d'eau, parfois en grand nombre comme à Rotorua.
108. Oie cendrée *Anser anser* Greylag Goose. Vu à deux reprises, les oiseaux ne présentant pas vraiment un phénotype « sauvage » !!
109. Bernache du Canada *Branta canadensis* Bernache du Canada. Couple avec 3 poussins le 24/11 sur le lac Benmore. Deux autres observations, dont deux groupes totalisant plus de 50 individus en amont du lac Wakatipu.
110. Canard colvert *Anas platyrhynchos* Mallard. Omniprésent. Femelle avec 11 poussins le 18/11 à Orewa. Une autre avec 4 poussins le même jour à Rotorua.
111. Caille australe *Coturnix australis* (= *ypsilophora*) Brown Quail. Introduite d'Australie. Particulièrement commune sur Tiritiri Matangi, seul endroit où nous l'avons vue.
112. Coq bankiva *Gallus gallus* Feral Chicken = Red Junglefowl. Des poules ont été vues sur deux sites, loin de toute habitation, entre Orewa et Sandspit les 16 et 17/11 et à Miranda le 18/11.
113. Faisan de Colchide *Phasianus colchicus* Ring-necked Pheasant. Le 17/11 à Sandspit et le 20/11 à National Park.
114. Paon bleu *Pavo cristatus* Indian Peafowl. Un mâle et une femelle le 18/11 près de Wakaroa.
115. Dindon sauvage *Meleagris gallopavo* Wild Turkey. Espèce nord américaine. Un mâle et 4 femelles le 18/11 près de Miranda.
116. Colin de Californie *Callipepla californica* California Quail. Autre espèce américaine, vu à 3 reprises, deux le 19/11 au golf de Rotorua, un le 23/11 dans la forêt

près de Kaikoura et 2 le même jour au bord de la rivière Waiau, également près de Kaikoura.

117. Pigeon domestique *Columba livia* Rock Pigeon. Présent dans les grandes agglomérations. Niche sur des îlots rocheux à Nugget Point où il a retrouvé son habitat originel !!
118. Tourterelle rieuse *Streptopelia roseogrisea* Barbary Dove. Vue uniquement à Orewa (2 individus, dont 1 chanteur).
119. Tourterelle tigrine *Streptopelia chinensis* Spotted Dove. Une le 15/11 près de l'aéroport d'Auckland.
120. Perruche omnicolore *Platycercus eximius* Eastern Rosella. Espèce australienne. Une le 15/11 à Waipu Cove. Une seconde traverse la route près d'Orewa le même jour.
121. Alouette des champs *Alauda arvensis* Sky Lark. Commune dans les herbages.
122. Accenteur mouchet *Prunella modularis* Dunnock. Répandu et commun. Vu partout.
123. Merle noir *Turdus merula* Blackbird. Répandu tant dans les zones résidentielles qu'en forêt. Vu tous les jours, même sur Tiritiri Matangi et Ulva ! Jeune juste sorti du nid le 17/11 à Sandspit.
124. Grive musicienne *Turdus philomelos* Song Thrush. Comme le merle ! Un nid avec 5 gros poussins le 15/11 près de l'aéroport d'Auckland.
125. Bruant jaune *Emberiza citrinella* Yellowhammer. Présent pratiquement partout en petit nombre.
126. Bruant zizi *Emberiza cirlus* Cirl Bunting. Nettement moins commun. Un mâle le 25/11 à Kakanui.
127. Pinson des arbres *Fringilla coelebs* Chaffinch. L'une des espèces les plus abondantes.
128. Verdier d'Europe *Carduelis chloris* European Greenfinch. Répandu, vu tous les jours en petit nombre.
129. Chardonneret élégant *Carduelis carduelis* European Goldfinch. Idem.
130. Sizerin flammé *Carduelis flammea* Common Redpoll. Je n'en ai jamais vu autant ! Particulièrement abondant dans l'île du sud, même dans les agglomérations.
131. Moineau domestique *Passer domesticus* House Sparrow. Commun dans les agglomérations, mais on le rencontre aussi loin de toute implantation humaine dans les milieux ouverts. Quelques individus ont les joues blanches.
132. Étourneau sansonnet *Sturnus vulgaris* Common Starling. Présent dans tous les milieux ouverts sauf en altitude. Un nid avec 4 gros poussins le 19/11 dans une crevasse du Geysir Waiatapu, près de Rotorua.
133. Martin triste *Acridoteres tristis* Common Myna. Abondant dans les agglomérations de la moitié nord de l'île du nord. Absent ailleurs.
134. Cassican flûteur *Gymnorhina tibicen* Australian Magpie. Répandu, mais pas commune, surtout dans les herbages.

Mammifères

1. Phalanger renard *Trichosurus vulpecula* Silver-gray Brushtail Possum. Prédateur redoutable. Introduit d'Australie. Importantes campagnes de destruction dans tout le pays. Un vivant sur Ulva et plusieurs écrasés sur les routes.
2. Otarie d'Australie *Arctocephalus forsteri* New Zealand Fur Seal. Commun le long des côtes de l'île du sud.

3. Lion de mer de Nouvelle Zélande *Phocarctos hookeri* New Zealand Sealion. Un avec les otaries le 26/11 à Nugget Point.
4. Lagénorhynque obscur *Lagenorhynchus obscurus* Dusky Dolphin. Devant Kaikoura et dans Milford Sound.
5. Dauphin commun, *Delphinus delphis* Common Dolphin. 2 le 17/11 dans le golfe d'Hauraki.
6. Cachalot *Physeter catodon* Sperm Whale. Un le 23/11 au large de Kaikoura.
7. Souris domestique *Mus musculus* House Mouse. Un individu trouvé mort le 20/11 à Tongariro.
8. Rat noir *Rattus rattus* Black rat. Un trouvé mort le 20/11 à Tongariro.
9. Lièvre d'Europe *Lepus europaeus*. Quelques-uns.
10. Lapin de garenne *Oryctolagus cuniculus* European Rabbit. Vu çà et là. Semble bien répandu.

Tous mes remerciements à Hervé Dubois et Olivier Benoist pour leurs commentaires et les données complémentaires qu'ils m'ont communiquées.